

# ORĘDOWNIK POWIATU KOZMINSKIEGO

Abonament:

kwartalnie: w ekspedycji . . . . . 300.00 mk.  
„ na pocztę . . . . . 330.00 mk.  
numer pojedynczy . . . . . 15.00 mk.

Dział urzędowy ≡ nieurzędowy

Koźmin, sobota dnia 26-go sierpnia 1922 r.

Ogłoszenia:

wiersz 1-lin. nonp. na str. 6-cio lin. lub miejsce jego 20.00 mk.  
wiersz reklamowy nonparelowy na stronie 8-linowej 50.00 mk  
Dla ogłaszających z poza powiatu 100 % więcej

Nr. 68

Za redakcję: Dział urzędowy: Starostwo; nieurzędowy: E. Kraszewski w Koźminie  
Wychodzi 2 razy tyg. Ogłoszenia przyjmuje się do wtorku i piątku godz. 9 przedpół.

Druk: ZAKŁAD GRAFICZNY EDWARDA KRASZEWSKIEGO w KOŹMINIE  
Nakład własnej księgarni. Telefon 34. Adres telegraficzny: Orędownik Koźmin

Rok 35

W razie wypadków, spowodowanych siłą wyższą, przeszkód w za-  
kładzie, strajków lub tym podobnych nieprzewidzianych okoliczności  
wydawnictwo nie odpowiada za dostarczenie pisma, a abonenci nie mają  
prawa domagania się niedostarczonych numerów lub doudszkodowania.

## Dział urzędowy

Nr. 392. KALENDARZ WYBORCZY

i instrukcja dla pp. Burmistrzów, Sołtysów  
gminnych i dworskich oraz Komisarzy ob-  
wodowych powiatu Koźmińskiego co do ich  
czynności wyborczych do Sejmu i do Senatu:

1. Dnia 28-go sierpnia b. r. pp. burmistrzowie,  
sołtysi gminni i dworscy wywieszają do publicznej  
wiadomości we wszystkich zamieszkałych miejscowo-  
ściach — na miejscach widocznych — odpowiednią  
ilość obwieszczeń Starostwa z dnia 24 sierpnia 1922,  
Nr. dz. 4907/22 St. dotyczącego podziału powiatu na  
obwody głosowania itd. (Art. 29, punkt 1, i artk. 31,  
punkt 3 ustawy). Co do oddioru tych obwieszczeń  
przez umyślnych posłańców z Komisarjatów obwo-  
dowych otrzymają sołtysi na Konferencji w Koźmi-  
nie w dniu 25 sierpnia 1922 bliższą informację, tak  
samo pp. burmistrzowie co do odbioru tych ob-  
wieszczeń ze Starostwa.

2. Dnia 30-go sierpnia b. r. Pp. burmistrzowie  
i komisarze obwodowi przesyłają posłańców na Sta-  
rostwo w celu odbioru formularzy spisowych wybor-  
ców dla ich gmin i obszarów dworskich oraz spisów  
abecadłowych dla Obwodowych Komisji Wyborczych.

3. Dnia 1-go września 1922 roku.

a) Pp. Sołtysi gminni i dworscy przesyłają posłań-  
ców do ich komisarzy obwodowych po formula-  
rze wymienione pod punktem 2-gim (powyżej)  
t. j. spisy wyborców i sołtysi, których gmina  
tworzy obwód głosowania, po abecadłowe spisy  
wyborców dla Obwodowej Komisji Wyborczej.  
b) Pp. burmistrzowie, sołtysi gminni i dworscy wy-  
wieszają do publicznej wiadomości nadesłane im  
przez Okręgową Komisję Wyborczą w Ostrowie  
obwieszczenia o dniu wyborów, godzinach  
głosowania, liczbie posłów, którzy mają być wy-  
brani w Okręgu, miejscu, czasie, sposobie i o-  
statnim terminie zgłaszania kandydatów itd. (Art.  
31, punkt 1 ustawy).

4. Dnia 2 września 1922 roku.

a) Rady miejskie i Rady gminne względnie zebrania  
gminne tych miejscowości (miast, gmin), w któ-  
rych znajduje wzgl. znajdują się obwody głoso-  
wania, dokonują wyboru 3 członków i 3 zastę-  
pców do Obwodowej Komisji Wyborczej w myśl  
art. 22 punkt 7 i 8 przy zastosowaniu co do wy-  
boru tych członków przepisów art. 20, punktu  
3 i 6 ustawy czyli, że Przewodniczący Rady  
miejskiej względnie Rady gminnej względnie soł-  
tys zwołują co najmniej 4 dni przed dniem  
wyboru członków Rady miejskiej, wzgl. gmin-  
nej, względnie zebrania gminnego, dokonują  
wyboru kartkami i spisują protokół. Za wybra-  
nych uważa się tych, którzy otrzymali najwięk-  
szą ilość głosów. W razie równości rozstrzyga  
los wyciągnięty przez przewodniczącego wzglę-  
dnie sołtysa.

b) Pp. burmistrzowie i sołtysi gminni zawiadamiają  
o wyborze (zobacz powyżej 4 a) bezzwłocznie  
Prezesa Okręgowej Komisji Wyborczej w Ostro-  
wie, czyli wysyłają zaraz listem pociągowym  
protokół z wyborów (pozostawiając sobie odpis  
tego) do Prezesa Okręgowej Komisji Wyborczej  
w Ostrowie. (Art. 22 punkt 9 ustawy.)

5. Dnia 7-go września 1922 roku.

a) Pp. burmistrzowie, sołtysi gminni i dworscy otr-  
zymują od Prezesa Okręgowej Komisji Wybor-  
czej w Ostrowie zawiadomienie o składzie od-  
nośnych Obwodowych Komisji Wyborczych, które  
podają do publicznej wiadomości. (Art. 31 punkt  
2 i 3 ustawy.)

b) Pp. burmistrzowie, sołtysi gminni i dworscy spor-  
ządzają dla każdej miejscowości (obrębu gminy  
wzgl. obszaru dworskiego) 3 egzemplarze spi-  
sów wyborców do Sejmu i 3 egzemplarze spi-  
sów wyborców do Senatu (wzór nr. 1 otrzy-  
many formularzy) w myśl art. 1, 2 punkt 1,  
art. 3 punkt 1—3 i 6, art. 4, 32 i 33 ustawy,  
§§ 1 do 7 rozporządzenia wykonawczego, §§ 1,  
2 i 10 ustawy o ordynacji do Senatu oraz udzie-  
lonych na konferencji w Koźminie wskazówek.

6. Dnia 8-go września 1922 roku.

a) Pp. burmistrzowie, sołtysi gminni i dworscy prze-  
syłają (ewtl. przez umyślnego posłańca) sporzą-  
dzone w dniu 6 września 1922 (zobacz powyżej  
5 b) 3 egzemplarze spisów wyborców do Sejmu

i 3 egzemplarze spisów wyborców do Senatu  
właściwemu przewodniczącemu Obwodowej Ko-  
misji Wyborczej t. j. do lokalu urzędowania Ob-  
wodowej Komisji Wyborczej, do której ich gmina  
względnie obszar dworski (zobacz obwieszczenia  
(plakaty) Starostwa z dnia 24 sierpnia 1922 Nr.  
dz. 4907/22 St. oraz punkt 1 niniejszego) przy-  
należy (Art. 34, punkt 1 ustawy.)

7. Dnia 14-go września 1922 roku.

Pp. burmistrzowie, sołtysi gminni i dworscy otr-  
zymają od właściwej Obwodowej Komisji Wyborczej  
uwiadomienie, iż spis wyborców będzie wyłożo-  
ny do przejrzenia w lokalu urzędowania Obwo-  
dowej Komisji Wyborczej przez dni 14, co  
pp. burmistrzowie, sołtysi gminni i dworscy o-  
głaszają publicznie w ich gminie w sposób, uży-  
wany do ogłoszeń (Art. 34, punkt 3 ustawy.)

8. Dnia 19-go października 1922 r.

Okręgowa Komisja Wyborcza w Ostrowie prześle  
pp. burmistrzom, sołtysom gminnym i dworskim 3-cie  
egzemplarze spisu wyborców, które należy przechować.  
(Art. 40 ustawy)

9. Dnia 22-go października 1922 r.

Pp. burmistrzowie, sołtysi gminni i dworscy otr-  
zymają od właściwej Obwodowej Komisji Wyborczej  
zawiadomienie o wyłożeniu przez 5 dni do publiczne-  
go przejrzenia w lokalu urzędowania Obw. Kom. Wyb.  
spisu wyborców zatwierdzonego ostatecznie, co ogło-  
szą pp. burmistrzowie, sołtysi gminni i dworscy publi-  
cznie w obrębie ich gminy w sposób, używany do o-  
głoszeń (Art. 43, punkt 1 ustawy.)

10. Dnia 4-go i 5-go listopada br. oraz dnia 11-go  
i 12-go listopada br.

W przeddzień wyborów do Sejmu tj. od godziny  
6-tej wieczorem dnia 4 listopada 1922 i przez cały  
dzień wyborów tj. dnia 5 listopada 1922 oraz w przed-  
dzień wyborów do Senatu tj. od godziny 6-tej wieczo-  
rem dnia 11 listopada 1922 i przez cały dzień wybo-  
rów tj. 12 listopada 1922 jest sprzedaż, wyszynk lub  
podawanie trunków alkoholowych zakazane na całym  
obszarze wyborczym tj. w całym powiecie Koźmiń-  
skim.

Wobec tego wydadzą pp. komisarze obwodowi i  
burmistrzowie na czas (kilka dni) przed wyborami z  
mego polecenia zakaz sprzedaży, wyszynku i podawa-  
nia trunków alkoholowych w obrębie ich obwodów  
wzgl. miast a pp. sołtysi gminni i dworscy ogłoszą  
zakaz ten w zwykły sposób w ich gminach wzgl. ob-  
szarach dworskich. (Art. 64 ustawy.)

11. Uwagi i wyjaśnienia:

a) Daty wyżej wymienione oznaczają ostateczne  
terminy dla poszczególnych czynności wybor-  
czych a zatem należy przed tymi terminami  
wszelkie czynności załatwić.

b) Wszystkie wyżej wymienione terminy przed  
dniem wyborów do Senatu dotyczą zarówno  
wyborów do Sejmu jak i Senatu.

c) Obwieszczenia w myśl art. 31 punkt 1 i 2 oraz  
art. 29 punkt 1 (zobacz powyżej punkty 1-szy,  
3-ci b, i 5-ty a, niniejszego) i wszelkie dalsze  
zmiany powinny być wykonane przez rozlepianie  
plakatów w wszystkich zamieszkałych miejscowo-  
ściach, przynajmniej po jednym w każdej i po-  
winny być utrzymane, a w razie potrzeby zastę-  
powane nowymi do końca procedury wyborczej,  
poza to ogłoszenia te powinny być wykonane w  
sposób zwykły w danej gminie używany przy o-  
głaszaniu rozporządzeń. Pp. burmistrzowie,  
sołtysi gminni i dworscy winni zatem pewną  
ilość ogłoszeń trzymać w rezerwie celem wy-  
wieszenia ich w miejsce zniszczonych. (Art.  
31 punkt 3 ustawy.)

d) Spisy wyborców tak do Sejmu jak do Senatu win-  
ny być sporządzone w myśl §§ 1, 2, 3, 4, 5, 6  
i 7 rozporządzenia wykonawczego (Dz. U. R. P.  
nr. 66, poz. 595, rok 1922) a mianowicie. For-  
mularze do spisów wzór nr. 1, dostarczy Staro-  
stwo, oraz twarde okładki, w które formularze  
spisowe wszyć należy. Formularze wpisowe win-  
ny być po wszyciu zesnurowane, a końce sznur-  
ka mają być przymocowane do okładki zeszytu  
lakową piaczą gminy lub też o ile gmina tak-  
kiej pieczęci nie posiada, to końce sznurka na-  
leży przykleić za pomocą małej kartki papieru,  
na której winien być wyciśnięty stempel w ten  
sposób, aby część odcisku stempla była na kar-  
tce a druga na okładce.

Wszelkie skreślenia i poprawki na spisie win-  
ny być wymienione w rubryce „uwagi“

W razie skreślenia kogokolwiek z listy bieżą-  
cej numeracji spisu zmieniać nie należy.

Na końcu spisu lub pod ostatnim nazwiskiem

należy wpisać: „Spis ten zawiera . . . . .  
nazwisk wyborców“ i pod tem winien być spis  
podpisany przez burmistrza, wzgl. sołtysa gmin-  
nego wzgl. dworskiego i nosić pieczęć urzędu da-  
nego.

Do spisu podpisanego i podstępowanego nie  
można dopisywać żadnych nazwisk a w razie  
konieczności uzupełnienia spisu należy sporządzić  
spis dodatkowy, według wyżej podanych przepisów.

Sposób wypełniania spisu zawiera art. 32  
ustawy a mianowicie punkty 1—7.

e) Dostarczaniem lokalu, urny sprzętów i przybo-  
rów do pisania dla Obwodowej Komisji Wybor-  
czej zajmują się na swój koszt te gminy, w ob-  
rębie której Obwodowa Komisja Wyborcza urzę-  
duje (posiada lokal urzędowania). (Art. 100 ust.)

Pp. sołtysi tych gmin postarają się przeto za-  
wczasu o urnę, sprzęty i przybory do pisania  
dla tej Komisji. (Przepisową urnę należy ewtl.  
kazać zrobić.)

f) Koszty wyborów w myśl art. 100 ust. rozrepa-  
tuje się po ukończeniu wyborów na poszczególne  
miasta, gminy i obszary dworskie według liczby  
ludności ostatniego spisu ludności (30-go wrześ-  
nia 1921).

g. Powiat Koźmiński należy do okręgu nr. 37 czyli  
do Okręgowej Komisji Wyborczej w Ostrowie.

h. Pp. Komisarze obwodowi dopilnują, aby czyn-  
ności należące do sołtysów gminnych i dworskich  
wykonane zostały dokładnie i w terminach prze-  
pisanych.

W obec tego zarządzą — po zaznajomieniu się  
z ordynacją wyborczą i niniejszymi przepisami,  
aby sołtysigminni i dworscy o dokonanych przez  
nich czynnościach przewidzianych powyższymi  
przepisami zdawali im sprawozdania i to w ten  
sposób, aby sprawozdania te wpływały do nich  
co najmniej 24 godziny rychiej od ostatecznego ter-  
minu czynności sołtysów. W razie niezastoso-  
wania się do tego, zarządzą pp. komisarze ob-  
wodowi wykonanie czynności przez inne osoby  
na koszt odnośnej gminy wzgl. dworu.

Pp. burmistrzowie składać mi będą sprawo-  
zdania analogicznie (jak sołtysi.)

i. Sprawy wyborcze na tutejszem Starostwie za-  
łatwia starszy sekretarz powiatowy p. Andrzej-  
czak, do którego po wszelkie wyjaśnienia i wska-  
zówki w danym razie zwracać się należy.

— Nr. dz. 4907/22 St. —

Koźmin, dnia 23 sierpnia 1922 r.

Starosta, Czarnecki.

Nr. 393. Rejestracja Repatriantów z Rosji.

W myśl okólnika p. Wojewody z dnia 1 sierpnia  
br. L. dz. 3035/22 V. B. zarządzam niniejszem począ-  
wszy od dnia 18 sierpnia br. w całym powiecie ogólną  
rejestrację wszystkich repatriantów z Rosji w celu ba-  
dania ich potrzeb i ewentualnego pomoczenia w nędzy  
przez tut. K. P. J. i R. oraz inne do tego powołane  
czynniki. Wszystkie bez wyjątku osoby powyższej ka-  
tegorii mają począwszy od wyżej wymienionego dnia  
jawić się w Komisarjatch obwodowych i miejskich  
urzędach policyjnych przed południem, przynosząc do  
kumenty osobiste i zwłaszcza poświadczenia od władz  
miejscowych — sołtysów gminnych i przełożonych  
obszarów dworskich, — że istotnie w nędzy się znaj-  
dują lub z powodu starości albo chorobliwości zarob-  
kować nie mogą.

Termin zgłaszania upływa z dniem 20 września  
br. — L. dz. 4717/22 St. I. —

Koźmin, dnia 14. sierpnia 1922 r.

Starosta, Czarnecki.

Nr. 394. Następujące osoby zamierzają z powiatu  
tutejszego wyprowadzić się do Niemiec.

1. Richard Flagmeier, syn gospodarski z Wielkiego  
Zalesia
2. Rozalja Simon, kapitalistka z Borku
3. Herman Urban, osadnik z Głosiń pod Borkiem  
wraz z rodziną.

Osoby iluzjedy, mające jakiekolwiek pretensje do  
powyższych osób, zechcą się w przeciągu 6 dni w tu-  
tajszem Starostwie pokój nr. 3 zgłosić.

Koźmin, dnia 21. sierpnia 1922 r.

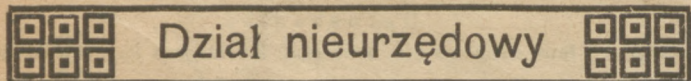
Starosta, w zast. Andrzejczak

Starszy Sekretarz powiatowy

Nr. 395. W ślad tutejszego obwieszczenia z dnia 13.  
lipca 1922 Orędownik pow. Nr. 57 pozycja 334, po-  
daje do wiadomości, iż Województwo termin wyminy  
przez optantów na rzecz Niemiec dowodów osobistych  
polskich na niemieckie paszporty wzgl. wykazy oso-  
biste ważne równocześnie jako Namiastek Paszportowy



(Personalausweis als Passersatz) przedłużyło do 31. sierpnia br. włącznie. — Nr. dz. 4865/22 St. I. —  
Koźmin, dnia 19 sierpnia 1922 r.  
Starosta, Czarnecki



## Dział nieurzędowy

### Ruch w Towarzystwach

Lekcje śpiewu dla Chóru Kościelnego i to starszego odbywają się odgod regularnie co wtorek i piątek od godz. 8—9 i pół dla pań a dla panów od godz. 9 i pół do 10 i pół.

Dla chóru młodszego odbywać się będą regularnie co poniedziałek i czwartek od godz. 7 i pół do 8 i pół.

Proszę o liczne przybycie i chętnych do wstąpienia.  
Lekcje dla Chórów Kościelnych odbywać się będą u mnie w domu przy ul. Klasztornej nr. 36 parter. Kurkiewicz, organista

Lekcje śpiewu dla Koła Śpiewackiego odbywają się odgod regularnie w poniedziałek i czwartek u pana Pilarczyka od godz. 8 i pół do 9 i pół dla pań a od godz. 9 i pół do 10 i pół dla panów.

Upraszam o regularne i liczne uczęszczanie. Także proszę chętnych panów i pań którzy posiadają głos do śpiewu o wstąpienie.  
Kurkiewicz, organista

## Pocztówki

narodowe i inne

poleca w wielkim wyborze

Drukarnia i Księgarnia

Orędownika, w Koźminie

właśc.: E. Kraszewski.

**Wszelkie**

**druki**

wykonuje

**Zakład Graficzny**

**E. Kraszewski**

**Koźmin**

Ocet do marynatów  
kamyszek do pszyni-  
cy zaprawienia, ka-  
mien do mydła goto-  
wania smary i oliwy  
pokost, lakiery, farby

poleca po cenach najtańszych

**Nowa Drogerja**

**Cz. Ogurkowski**

Telefon 86

Telefon 86

Einmacheeffig, Blau-  
stein für Weizen, Fette  
und Ole, Firniß, Lack,  
Farben, Seifenstein  
empfiehlt zu billigsten

Preisen

W naszym rejestrze handlowym A zapisano dzisiaj pod nr. 15 następującą firmę „Dom Konfekcyjny w Koźminie”. Właściciel Stanisław Wuttkę kupiec w Koźminie. Prokurę udzielono Marji z Jagodzinskich Wuttkowej w Koźminie.

Koźmin, dnia 22. sierpnia 1922 r.

### Sąd powiatowy

Wzorcowanie wag dla miasta Koźmina, Tatary, Chełkówek, Białydwór, i Młyńskie Odbudowanie odbędzie się dnia 5. 6. 7. września

br. w lokalu Pana Mrocza

(dawniej p. Kwiatkowskiego)

Wzywamy wszystkich posiadaczy wag aby najpóźniej do dnia 2. b. r. zgłosili swe wagi w biurze Magistrackim celem zarejestrowania.

Koźmin, dnia 25 sierpnia 1922.

**Magistrat**

## Obwieszczenie

W sprawie wyborów do Sejmu i do Senatu wzywa się niniejszem wszystkich posiadaczy względnie zawiadowców domów w mieście Koźminie aby najpóźniej

**do czwartku d. 31 sierpnia br.**

zgłosili w tutejszym Urzędzie Policyjnym nazwiska wszystkich swych lokatorów.

Niezastosowanie się zostanie policyjnie ukarany.

**Urząd policyjny**

w zast. Balcerek

### Bank Koźmiński

Sp. z nieogr. odpow. w Koźminie.

Konto czekowe w Pocztowej Kasie Oszczędności w Poznaniu nr. 200558, w Polskiej Krajowej Kasie Pożyczkowej w Ostrowie oraz w Banku Związku w Poznaniu

przyjmuje

## Oszczędności

płaci procent według umowy i załatwia szybko i tanio — wszelkie sprawy wchodzące w zakres bankowości —

### Zapisujcie Orędownik

Kto ma zamiar majątek, gospodarstwo lub kamienice  
**kupić lub sprzedać**  
może się zgłosić

**W. Wojcieszynski Koźmin**

**biuro pośrednicze, Pleszewska 7**

Wer die Abicht hat ein Gut, Landwirtschaftliches Anwesen oder Haus

**zu kaufen oder verkaufen**

der melde sich beim Vermittelungsbüro

### Okazyjnie na sprzedarz

**Kanapa z fotelami (czerwony plusz)**

**bufet, lustro duże salonowe maszyna do szycia, kompletna sypialka,**

**wszystko dobrze utrzymane**

Witt, Koźmin Rynek Nr. 7

**Oddam większą ilość słomy**

Sprzedam

**wspaniałą lampę gazową**

**(Kronenleuchter)**

Gdzie wskaże Wydawnictwo Orędownika

## BANK MŁYNARZY

ZACHODNICH ZIEM POLSKICH

Tow. Akc.

**Biura w własnym domu**

Poznań, św. Marcin nr. 39

płaci za depozyta:

za wypowiedzenie	dziennem	7 %
"	miesięcznem	10 %
"	kwartalnem	12 %
"	półrocznem	14 %
"	rocznem	16 %

## Surowe skóry

kupuje i płaci  
najwyższe ceny

**dziennie**

**St. Szymczak**

**Handel skór**

Koźmin, ulica Kaliska nr. 1

**Przepraszam gospodarza**

Franciszka Stańka z Gościejewa za obelgę i posądzenie, którą wypowiedziałem w Koźminie

Józef Hałupniczak z Mokronosa

**Teraz jest czas**

**sprzątnięte zboże zabezpieczyć!**

**Najkorzystniej** uczynić to można w Krajowym Ubezpieczeniu Ogniomem

**Najlepiej** Wam doradzi **W. Schwintowski**

zast. procesowy w Koźminie, Murna 24 Tel. 83

**Wnioski bezpłatnie!**

Wszelkie towary kolonialne, delikatesy, wina, likiery i koniaki z najprzedniejszych fabryk  
zawsze świeże cukierki i czekolady

poleca

po najtańszych cenach

Sämtliche Kolonialwaren, Delikatessen, Wein, Eißore und Koniafs altbekannter

Firmen  
Konfekts und Schokoladen

empfiehlt

billigst

**Stanisław Michalski, Koźmin**

Rynek 14 Telefon 5